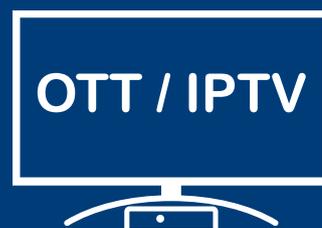


EDISION[®]



ping

Ricevitore Full HD Linux OTT IPTV



Manuale dell'utente





Il certificato del prodotto CE è disponibile sul nostro sito Web visitando questo link: <https://www.edision.gr/en/support>

Contenuti

► Sicurezza	4-5
► Telecomando	6
► Descrizione	7
► Dati tecnici	8
► Installazione	10
Lingua	10
Configurazioni di rete	10
Aggiornamento software	11
Configurazioni AV	12
Configurazioni dell'ora	12
Configurazioni dei tasti di scelta rapida	13
Controllo parentale	13
Informazione	13
► Spostare le Apps	14
► Menu	14
Vimeo	14
Stalker	15
YouTube	15
Web TV	16
Più applicazioni (Dailymotion, Xtream).....	16 -17
Media Player	17
Previsioni del Tempo	18
Shoutcast	18

► Importanti istruzioni di sicurezza

- 1) Leggere queste istruzioni.
- 2) Conservare queste istruzioni in un posto sicuro.
- 3) Seguire tutti gli avvisi.
- 4) Seguire tutte le istruzioni.
- 5) Non utilizzi il dispositivo vicino all'acqua.
- 6) Pulire solo con un panno asciutto.
- 7) Non utilizzi vicino a fonti di calore, come radiatori, accumulatori di calore, forni o altri dispositivi (compresi amplificatori) che generano calore.
- 8) Utilizzare questo prodotto solo con il tipo di alimentazione indicato sull'etichetta. Se Lei non è sicuro/a del tipo di alimentatore utilizzato a casa, rivolgersi al proprio fornitore di energia elettrica. Scollegare il dispositivo dalla rete prima della manutenzione o della procedura di installazione.
- 9 Proteggere il cavo di alimentazione da eventuali danni.
- 10) Utilizzare solo dispositivi / accessori ausiliari specificati dal produttore.
- 11) Scollegare il dispositivo durante i temporali o lunghi periodi di non utilizzo.
- 12) Tutti i lavori di manutenzione devono essere eseguiti da personale di assistenza qualificato. È necessaria la manutenzione se il dispositivo è stato danneggiato in qualche modo, incluso il danno al cavo di rete o alla spina di rete, se il dispositivo è stato esposto a liquidi o umidità, è caduto o non funziona correttamente.
- 13) Assicurarsi che le fessure di ventilazione siano sempre libere.
- 14) È necessario prestare attenzione all'aspetto ambientale dello smaltimento delle batterie.
- 15) Utilizzare il dispositivo solo in clima moderato.

ATTENZIONE: Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non esponga questo dispositivo a pioggia o umidità.

ATTENZIONE: le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare diretta, fuoco, ecc.



Questo simbolo indica che esiste il rischio di scossa elettrica.



Questo simbolo indica che le istruzioni per l'uso contengono importanti istruzioni d'operazioni e manutenzione.



Questo simbolo indica che esiste un doppio isolamento tra tensione e parti accessibili all'utente tra il prodotto.



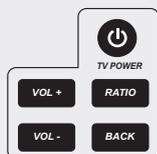
Questo simbolo sul prodotto o nelle istruzioni per l'uso indica che il dispositivo elettrico o elettronico deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici al termine della vita utile. Esistono sistemi di raccolta separati per il riciclaggio.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto.

► Telecomando



REGOLAZIONE DELLA FUNZIONE DI TELEVISIONE



Il telecomando del decodificatore ha 5 pulsanti programmabili, nella parte in alto a destra del pannello della tastiera della TV. Ciascuno può essere utilizzato di conseguenza come nell'esempio seguente:

1. Accendendo / spegnendo la TV **[TV POWER]**
2. Selezionando il **RATIO** della Schermata **[Auto, 16: 9, 4: 3, ecc.]**

3. Aumentando / diminuendo il volume **[VOL +, VOL-]**
4. Confermando il comando **[BACK o EXIT]**

Gli altri 48 pulsanti servono per il controllo del decodificatore EDISION.

- Premere il pulsante **[TV POWER]** nell'area del pannello della tastiera in alto a destra del pannello per 5 secondi fino a quando il LED si accende e continua a illuminare, quindi rilasciare il pulsante. Ciò significa che il telecomando è in modalità di programmazione.
- Entro 10 secondi, premere il pulsante nel controllo IR TV originale, che deve essere programmato, ad esempio il pulsante **[POWER]**, quindi il LED rosso lampeggia. Significa che questo pulsante è pronto per ricevere il segnale di programmazione.
- Puntare la porta d' emissione del telecomando del televisore originale nella parte anteriore alla porta d' emissione nella parte anteriore del telecomando del decodificatore (la distanza tra queste due porte deve essere di circa 2 ~ 3 CM).
- Quindi premere il pulsante che deve essere programmato al telecomando del televisore originale, ad esempio, premere il pulsante **[POWER]** del telecomando del televisore originale, ininterrottamente per 3 secondi. Se il LED rosso lampeggia rapidamente per tre volte e continua a illuminarsi, significa che il telecomando del decodificatore è riuscito a ricevere il segnale e che Lei ha completato la procedura di programmazione del pulsante ON / OFF **[TV POWER]**.
- Quindi rilasciare il pulsante **[POWER]** del telecomando del televisore originale.

Se la procedura di copia non riesce, il LED rosso lampeggerà e rimarrà spento. In questo caso, ripetere la procedura.

Per la prossima funzione programmabile, ripetere le fasi da 1 a 3:

- Selezionando il rapporto dello schermo con **RATIO [Auto, 16: 9, 4: 3, ecc.]**
- Aumentando / diminuendo il volume **[VOL +, VOL-]**
- Confermando il comando **[BACK o EXIT]**

Ora Lei può far funzionare la Sua TV con i 5 pulsanti programmati da Lei sul telecomando del Suo decodificatore. Durante il funzionamento, il LED lampeggerà per indicare che il segnale viene trasmesso.

Power
Passa da funzionamento a standby

< (PREV)
Tornare al canale / servizio precedente o spostarsi alla fine della Service List o della Play List

Help
Ciò fornisce agli utenti una guida rapida all'uso di Edision Ping

Menu
Aprire il menu principale e selezionare il sottomenu utilizzando i pulsanti di navigazione

EXIT
Chiudere e tornare al menu e alla schermata precedenti

TV / RADIO
Passare alla modalità TV.
Passare alla modalità radio

PULSANTI DI COLORE
Attiva determinate funzioni del menu. Le istruzioni per l'uso sono visualizzate in ciascun menu OSD

Audio
Selezionare una traccia audio e una modalità audio

PLAY
Avvia la registrazione programmabile, se disponibile

REC
Attiva immediatamente l'opzione di registrazione

PULSANTI NUMERICI (0-9)
Controllare il funzionamento numerico e selezionare direttamente il canale / servizio

> (NEXT)
Passare al canale / servizio successivo o passare all'inizio della Service List o della Play List

TIMER
Avviare la funzione del timer

INFO
Mostra le informazioni della guida elettronica ai programmi (EPG) se il servizio è disponibile

EPG
Mostra le informazioni della guida elettronica ai programmi (EPG) se il servizio è disponibile

Mute
Disattiva o attiva temporaneamente l'audio

TEXT
Passare tra le modalità Teletext e TV

SUBTITLE
Visualizzare l'elenco delle lingue dei sottotitoli

► Descrizione

Parte frontale

- ① Sensore a infrarossi per la ricezione dei comandi del telecomando



Parte posteriore

- ② HD OUT: collegamento a un televisore di qualità HDTV
- ③ S/PDIF: interfaccia audio per amplificatore / console
- ④ AV OUT: per la trasmissione di segnali audio e video (opzionale)
- ⑤ ETHERNET: porta Ethernet RJ45 10/100 Mbps
- ⑥ Collegamento per un adattatore (DC 5V / 2,0A)



Parte Laterale

- ⑦ IR IN: porta di collegamento a infrarossi (opzionale)
- ⑧ USB: collegamento per dispositivi di archiviazione USB

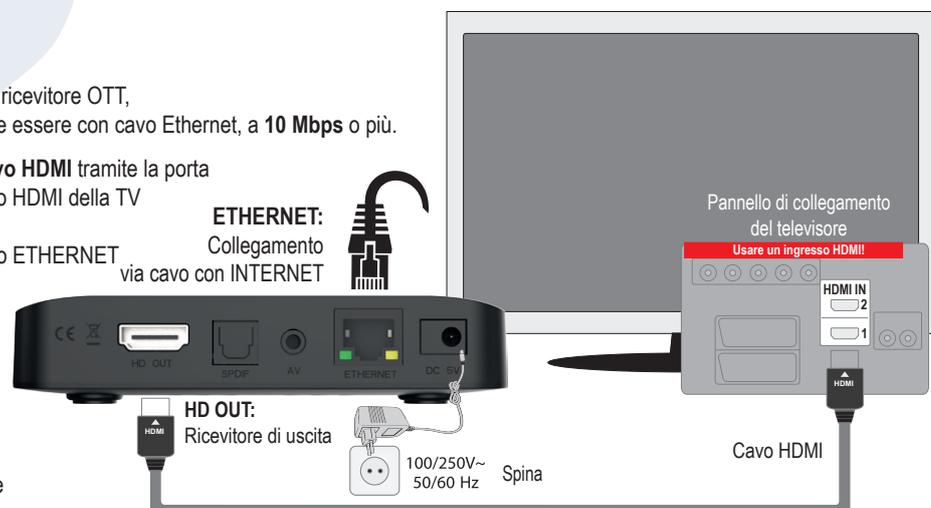


Collegamento e Attivazione

Nota: Per il corretto funzionamento del ricevitore OTT, la connessione Internet consigliata deve essere con cavo Ethernet, a **10 Mbps** o più.

- Collegare il ricevitore utilizzando il **cavo HDMI** tramite la porta di uscita HD OUT alla porta d'ingresso HDMI della TV
- Collegare il ricevitore tramite l'ingresso ETHERNET con un cavo di rete
- Inserire le batterie nel telecomando. Note sul telecomando si trovano di queste istruzioni
- Collegare il ricevitore all'alimentazione

- Il ricevitore inizia con il processo BOOT ed è operativo in breve tempo



► Caratteristiche tecniche:

- Tipo: Full HD OTT IPTV Ricevitore
- Standard H.265 HEVC
- Risoluzione: 576i, 576p, 720p_50, 720p_60, 1080i_50, 1080i_60, 1080p_50, 1080p_60 & Auto
- Sistema operativo Linux
- Processore da 600 MHz
- 1 GB di RAM DDR3
- Memoria flash NAND da 16 MB
- WiFi integrato
- Interfaccia di rete Ethernet solida 10/100 Mbps
- Lettore multimediale H.265 HEVC
- Supporto sottotitoli
- Guida elettronica ai programmi EDIVISION
- Aggiornamento del software tramite USB, HTTP e FTP
- Supporto di Copia del Software
- Tasti di accesso rapido per tutte le applicazioni (5 colori)
- Controllo parentale per Menu e Apps
- OnScreenDisplay Multilingue
- Internet Streaming Gratuito di TV e Tadio
- Memoria dei canali IPTV illimitata
- Cambio di canale in meno di 1 secondo
- Stalker che supporta avvio automatico.
- Stalker che supporta 8x diversi indirizzi MAC
- Porte: HDMI, SPDIF, AV, LAN, USB, IR, DC 5V
- Telecomando Universal 2-in-1 per TV e decodificatori
- Consumo energetico inferiore a 0,5 Watt, in modalità Standby a bassa potenza

Applicazioni:

- Youtube
- Stalker TV
- WebTV
- Dailymotion
- Shoutcast
- Tempo
- Media Player
- Xstream
- Vimeo

Parte Frontale:

- Luce LED ON / OFF

Parte Laterale:

- 1 x Jack a IR
- 1 x porta USB 2.0

Parte posteriore:

- Collegamenti TV: 1x HDMI, uscita AV (jack)
- Uscite video: 1x HDMI, 1x video analogico
- Uscita audio: S / PDIF ottico
- 1 x porta Ethernet
- 1 x alimentatore DC

Contenuto della confezione:

- Telecomando IR 2-in-1
- Alimentatore esterno 5V 2A
- 2x batterie "AAA"
- Mini manuale utente EN/DE/FR/ES/ T/GR

Generale:

- Dimensioni: (L x A x P): 110x110x23 (mm)
- Peso: 0,5 kg
- Colore nero
- Garanzia: 2 anni



Durante l'avvio iniziale, selezionare la lingua.



► **Installazione**

► **Spostare le Apps**



► **Menu**

► **Vimeo**

► **Stalker**

► **YouTube**

► **Web TV**

► **Più applicazioni (Dailymotion, Xtream)**

► **Media Player**

► **Previsioni del Tempo**

► **Shoutcast**



► Installazione

Configurare il Suo ricevitore, in base alle Sue esigenze, tra le varie configurazioni disponibili.



Lingua

Lingua del menu:

Da qui è possibile selezionare la lingua in cui vengono visualizzati i testi dei menu.

Lingua sottotitoli:

Da qui è possibile impostare la lingua in cui verranno visualizzate le informazioni sui sottotitoli
(La lingua deve essere supportata dal fornitore del programma).



Configurazioni di rete

Selezionare rete:

Rete cablata o WiFi

Informazioni: Indirizzo IP, maschera di sottorete, gateway predefinito, DNS1 e DNS2 sono disponibili solo se si seleziona l'indicazione "OFF" nel punto "DHCP".

DHCP: Se si installa un server DHCP sulla rete, è possibile assegnare automaticamente un indirizzo IP al destinatario. Per fare ciò, selezionare "Attivo". Se non si utilizza

alcun DHCP sulla rete, inserire manualmente i valori corrispondenti di seguito.

Indirizzo IP

Maschera di sottorete

Portale predefinito

DNS 1

DNS 2



WiFi:

Premere il pulsante verde per scansionare, selezionare la rete wireless WiFi e inserire la password per connettersi a Internet.



Aggiornamento software

Aggiornamento USB

Informazioni di base: Questo menu è disponibile solo se è collegato un modulo di memoria USB adatto, riconosciuto dal ricevitore.

Altrimenti Lei non avrà accesso a questo menu.

Un ulteriore requisito per **“USB / HDD Update”** è che il file software corrispondente si trovi sul modulo di memoria USB. Questo file con estensione “.bin” può essere

scaricato tramite il computer collegato a Internet dal sito Web <http://www.edision.gr>. Salvare il file scaricato sul computer nel modulo di memoria USB e inserire questo modulo nella porta USB del “ping”.



Aggiornamento USB

Percorso di file: Selezionare il file d’aggiornamento desiderato con le frecce e il tasto OK.

Avvio: dopo aver selezionato il file del software, utilizzare le frecce su / giù per scorrere fino al punto iniziale. Premere il pulsante OK per avviare il processo di aggiornamento.

Attenzione: l’aggiornamento del software inizia immediatamente con il pulsante OK premuto e potrebbe non essere interrotto..



Aggiornamento USB

Possibilità di aggiornare il ricevitore OnLine.

Selezionare il protocollo HTTP e premere OK all'inizio per iniziare il processo d'aggiornamento.

Per attivare un messaggio d'aggiornamento software, selezionare ON.



Configurazioni AV

Configurazioni di visualizzazione:

Standard: Regolare la risoluzione, Auto, 576i, 576p, 720p_50, 720p_60, 1080i_50, 1080i_60, 1080p_50 o 1080p_60

Rapporto: Regolare qui il rapporto di aspetto 16: 9 o 4: 3 dell'immagine

Modalità Aspetto: Regolare il rapporto di visualizzazione, Auto, Letterbox o Pan Scan

SPDIF: Regolare l'uscita audio ottica, AC3 Auto, AC3 decode o AC3 bypass

Descrizione tono: Attiva o disattiva il suono della descrizione

Trasparenza: Regola la trasparenza del menu 0%, 10%, 20%, 30%, 40%, 50% o 60%

Timeout menu OSD: Imposta la durata del menu OSD da 3 secondi a 10 secondi.



Configurazioni dell'ora

Scegliere tra ora automatica o manuale.

Modalità: automatica o manuale.

Data: Impostare la data solo in modalità manuale.

Ora: Impostare l'ora solo in modalità manuale.

Fuso orario: Selezionare il fuso orario in cui ci si trova.

Ora legale: Selezionare ON per l'ora legale e OFF per l'ora invernale.

Standby automatico in 3 ore:

ON / OFF Funzione per lo spegnimento automatico del ricevitore dopo 3 ore in modalità standby.



Configurazioni dei tasti di scelta rapida

Programmazione immediata delle operazioni per i tasti colorati. Selezionare per ogni tasto colorato la Sua applicazione preferita per la funzione di accesso rapido facendo clic sul colore di Sua scelta dal menu principale.



Controllo parentale

Questo menu è disponibile solo dopo aver inserito un codice PIN. La password predefinita (PIN) è: 0000

Blocco del Menu di installazione o di applicazioni:

Qui è possibile selezionare il blocco di accesso al menu d' Installazione o Applicazioni dall'elenco pertinente. Se è stato selezionato "ON" in Controllo blocco, l'accesso al menu è consentito solo con la password. La modifica della password è possibile premendo il tasto OK.



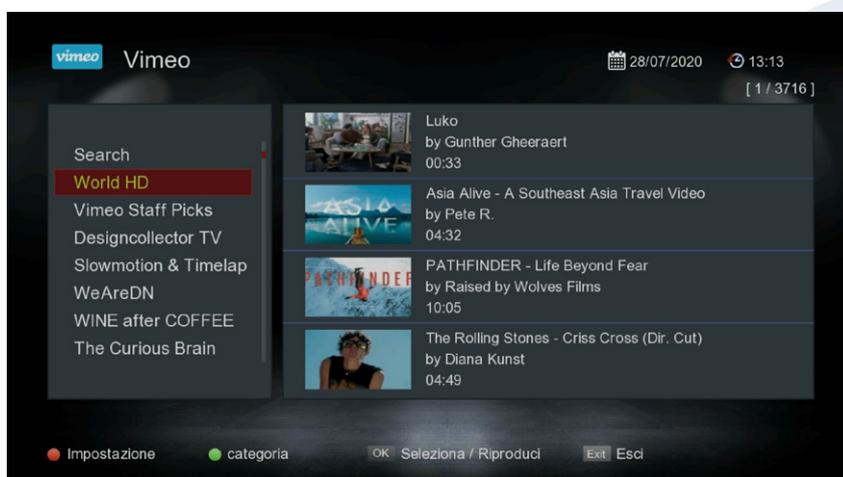
Informazione

Qui Lei può trovare informazioni sul dispositivo. Queste informazioni possono essere utili quando si desidera contattare l'ufficio tecnico EDISION via e-mail o il punto vendita. Qui Lei può anche scoprire la versione del software del ricevitore.



► Spostare le Apps

Premendo il pulsante “info” del telecomando è possibile spostare le applicazioni preferite in qualsiasi posizione desiderata nel menu principale.



► MENU

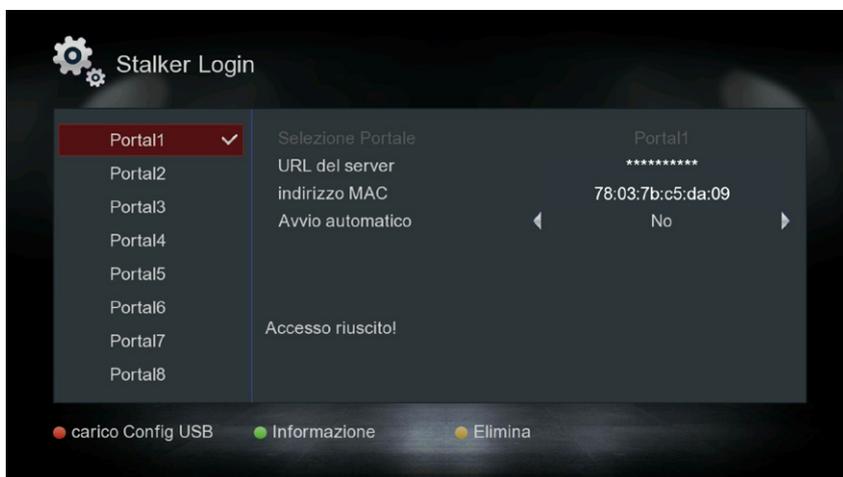
► Vimeo

Accedere ai Suoi video Vimeo preferiti.



► Stalker

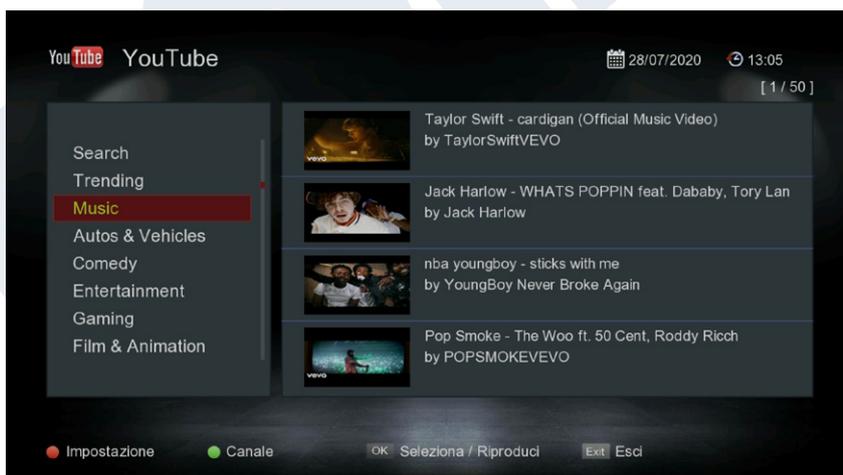
Accedere al Suo portale Stalker preferito.



Stalker Login

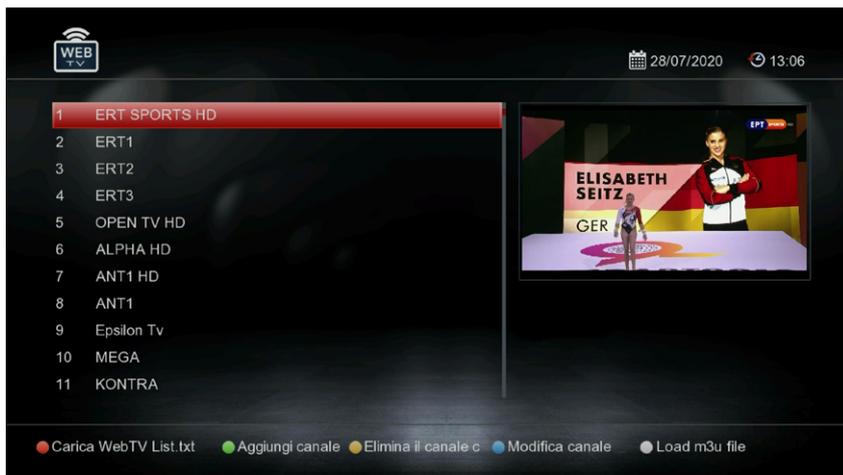
Configurazioni del portale:

Accedere all'applicazione Stalker, inserire fino a 8 URL e MAC diversi nel portale. Indirizzi per guardare tutti i portali popolari gratuiti di Sua scelta.



► YouTube

Accedere ai Suoi video preferiti di YouTube.



► Web TV

Accedere all'applicazione Web TV per guardare tutti i popolari canali gratuiti di Sua scelta tramite URL.



► Più applicazioni

Qui Lei può trovare le applicazioni aggiuntive disponibili, come Dailymotion, ecc.



Dailymotion

Accedere ai Suoi video preferiti di Dailymotion.



► Xstream

Accedere al Suo portale Xstream preferito



► Media Player

Questo menu è disponibile solo se è collegato un modulo di memoria USB adatto, riconosciuto dal ricevitore.

Puoi riprodurre video con sottotitoli, Musica, Immagini e Testo.

Per una rimozione USB sicura, fare clic sull'icona USB Removal.



► Meteo

Per gli aggiornamenti meteo, inserisci una nuova città usando il tasto verde Add.



► Shoutcast

Accedere alla Sua musica preferita.

EPIDISIO[®]

EDISION[®]
www.edision.gr

EDISION HELLAS LTD • FARMAKEIKA - 57001 N. RISIO • SALONICCO - GRECIA

